

Sartenes

-40%

Sartenes
Fryingpan



CHEF-INOX

Sartenes

Inox
18/10



Sandwich

Vitro

Electric

Gas

Induction

Oven

Dishwasher



ES

- Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.
- Máxima garantía en resistencia, durabilidad e higiene.
- Acabado interior y exterior lijado satinado.
- Fondo termodifusor sándwich, distribución rápida y uniforme del calor.
- Homogeneidad y eficacia térmica.
- Cocción ultrarrápida.
- Aptas para todos los fuegos.

FR

- Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
- Garantie maximale de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- Finition interne et externe en brossage satiné.
- Fond thermo-diffuseur sandwich, distribution rapide et uniforme de la chaleur.
- Homogénéité et efficacité thermique.
- Cuisson ultra-rapide.
- Aptes pour tous les feux.

EN

- Made of 18/10 stainless steel of the best quality.
- Maximum guarantee in resistance, durability and hygiene.
- Glossy sanded interior and exterior finish.
- Heat-diffusing sandwiched base, quick and even heat distribution.
- Thermal homogeneity and efficiency.
- Ultra-rapid cooking.
- Suitable for all types of cookers.



Sartén CHEF-CLASSIC

Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertä

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
51620	40,90	20	4,0	1,0	1
51624	45,20	24	4,5	1,0	1
51628	54,70	28	5,5	1,0	1
51632	65,50	32	6,0	1,0	1
51636	82,20	36	6,5	1,0	1
51640	98,30	40	6,5	1,0	1

- Sartén sin antiadherentes, fabricada en acero inoxidable, sartén ecológica.
- Ideal para cocinar como un profesional.
- Puedes utilizarlas en el horno.

- Poêle à frire antiadhésive, en acier inoxydable, poêle à frire écologique.
- Idéale pour cuisiner comme un professionnel.
- Peut être utilisée au four.

- Non-stick frying pan, made of stainless steel, ecological frying pan.
- Ideal for cooking like a professional.
- Can be used in the oven.



Sartén CHEF-CLASSIC PLUS

Poêle · Pflanne
Frying-pan · Sertä

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
51621	50,20	20	4,0	1,0	1
51625	56,30	24	4,5	1,0	1
51629	67,80	28	5,5	1,0	1
51633	84,20	32	6,0	1,0	1
51637	109,10	36	6,5	1,0	1
51641	127,20	40	6,5	1,0	1



Sartén CHEF-CLASSIC CERAM

Poêle · Pflanne
Frying-pan · Sertä

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
51720	51,90	20	4,0	1,0	1
51724	58,90	24	4,5	1,0	1
51728	71,10	28	5,5	1,0	1
51732	88,80	32	6,0	1,0	1
51736	110,00	36	6,5	1,0	1
51740	128,90	40	6,5	1,0	1

**Homogeneidad y eficacia térmica.
Cocción ultrarrápida.**

Thermal homogeneity and efficiency.
Ultra-rapid cooking.



FERRUM

Colección



ES

- Disfruta de una sartén para toda la vida.
- Fabricadas artesanalmente con 100% hierro natural.
- Calidad Premium; duraderas y resistentes a arañazos.
- Alta conductividad térmica. El hierro al ser un excelente conductor del calor, permite conseguir y mantener la temperatura ideal de cocción con un menor consumo energético.
- Espesor 2,5 mm. Fácil limpieza.
- Cocina ecológica, cocina saludable.
- Antiadherente premium, libre de PFOA (sartén antiadherente).

FR

- Une poêle qui vous durera toute la vie.
- Fabriquées de façon artisanale avec 100% de métal naturel.
- Qualité Premium; durables et résistantes aux rayures.
- Haute conductivité thermique. Le métal, excellent conducteur de chaleur, permet d'obtenir et de maintenir la température de cuisson idéale avec une consommation d'énergie moins importante.
- Épaisseur 2,5mm. Nettoyage facile.
- Cuisine écologique, cuisine saine.
- Antiadhésif premium, sans PFOA (Poêle antiadherent).

EN

- Enjoy this one pan your whole life.
- Hand-made in 100% natural iron.
- Premium Quality; long lasting and resistant to scratching.
- High heat conduction. Iron is an excellent conductor of heat, allowing you to obtain and maintain the ideal temperature with less energy consumption
- 2.5mm thickness. Easy to clean. Eco-friendly, healthy kitchen.
- Premium Quality; long lasting and resistant to scratching (Non-stick frying-pan).



Sartén

Poêle · Pflanne
Frying-pan · Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63620	30,00	20	3,5	2,5	1
* 63624	34,60	24	4,5	2,5	1
* 63626	37,30	26	4,5	2,5	1
* 63628	39,30	28	5,0	2,5	1
* 63632	47,10	32	5,3	2,5	1
63636	60,00	36	5,5	2,5	1
63640	66,50	40	5,8	2,5	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén antiadherente

Poêle antiadherent · Pflanne, Antihafit
Frying-pan, non-stick · Sertã anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63720	33,90	20	3,5	2,5	1
* 63724	37,30	24	4,5	2,5	1
* 63726	39,90	26	4,5	2,5	1
* 63728	42,20	28	5,0	2,5	1
* 63732	49,60	32	5,3	2,5	1
63736	62,70	36	5,5	2,5	1
63740	72,50	40	5,8	2,5	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén honda

Poêle profonde · Tiefe Pflanne
Deep frying-pan · Sertã funda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63424	50,20	24	7,0	2,5	1
* 63428	58,10	28	8,0	2,5	1
* 63432	85,80	32	8,8	2,5	1

Con asa
With handle

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén Blinis

Poêle Blinis · Blinis Pflanne
Blinis frying pan · Sertã Blinis

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63613	25,00	12	2,1	2,0	6
63614	28,00	14	2,2	2,0	6



Asador

Rôtissoire · Grill
Rotisserie · Grelhador

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63725	37,30	26	3,0	2,5	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Asas de acero inoxidable
Stainless steel handles



Paellera

Plat à paella · Paellapfanne
Round dish for paella · Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Raciones	U.Venta
63928	57,10	28	4,5	2,5	3	1
63932	64,70	32	4,7	2,5	5	1
63936	80,70	36	5,5	2,5	7	1
63940	88,90	40	5,5	2,5	9	1



Cazo bombado

Casserole bombée · Kasserolle, Bauchig
Rounded saucepan · Caçarola bojuda

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63419	46,20	20	10	2,5	1
* 63423	58,10	24	12	2,5	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén Blinis antiadherente

Poêle Blinis antiadherent · Blinis Pflanne, Antihaft
Blinis frying pan, Non-stick · Sertã Blinis anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63712	26,40	12	2,1	2,0	6
63714	29,10	14	2,2	2,0	6



Asador antiadherente

Rôtissoire, antiadherent · Grill, Antihaft
Non-stick rotisserie · Grelhador anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63727	38,40	26	3,0	2,5	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Asas de acero inoxidable
Stainless steel handles



Plancha Grill lisa

Plaque à Grill lisse · Platte Grill, glatt
Grill flat plaque · Plancha Grill lisa

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63642	69,20	37 x 27	5,0	2,5	1

Asas de acero inoxidable
Stainless steel handles



Plancha Grill

Plaque à Grill · Platte Grill
Grill plaque · Plancha Grill

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63644	73,50	37 x 27	5,0	2,5	1



Wok

Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	€	Ø (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63828	48,40	28	15	8,0	2,0	1
* 63232	54,70	32	15	9,5	2,0	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

New



Wok antiadherente

Wok, Antiadherent · Wok, Antihalt
Wok, non-stick · Wok anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 63829	50,40	28	15	8,0	2,0	1
* 63233	57,50	32	15	9,5	2,0	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

New



Crepera antiadherente

Crêpière, antiadherent · Crêpes-Pfanne, Antihaft
Crepiera, Non-stick · Crepeira anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 23323	27,20	22	1,8	2,5	1
* 23327	31,10	26	2,2	2,5	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

- Se adapta a todo tipo de baterías de cocina.
- Vidrio térmico resistente a altas temperaturas.
- Borde de acero inoxidable 18/10.

- Convient à tous les types d'batteries de cuisine.
- Verre trempé résistant aux températures élevées.
- Jante en acier inoxydable 18/10.

- Fits all types of cookware.
- Tempered glass resistant to high temperatures.
- 18/10 stainless steel rim.



Tapa de cristal con desvaporizador

Couvercle en verre avec sortie de vapeur · Glasdeckel mit Dampfloch
Glass Lid with steam hole · Tampa de vidro con desvaporizador

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
71914	10,70	14	1
71916	11,00	16	1
71918	11,30	18	1
71920	12,20	20	1
71922	12,30	22	1
71924	12,80	24	1
71926	14,10	26	1
71928	14,70	28	1
71932	16,60	32	1



Protector de silicona

Protection en silicone · Silikonschutz
Silicone handle cover · Protector de silicone

Ref	€	L (cm)	U.Venta
23900	6,40	13,5	1

- Mango protector de silicona de alta calidad para sartenes.
- Fácil de colocar, se ajusta perfectamente al mango de la sartén.
- Antideslizante y termorresistente, protege de las temperaturas elevadas.
- Compatible con nuestras sartenes Robust, Ferrum, Dynamic y Tricapa Plus (Ø16-32).

- Manche de protection en silicone de grande qualité pour poêles.
- Facile à installer, il s'adapte parfaitement au manche de la poêle.
- Antidérapant et thermorésistant, il protège des températures élevées.
- Compatible avec nos poêles Ferrum, Robust, Dynamic et Tricapa Plus (Ø16-32).

- High quality protective silicone handle for frying pans.
- Easy to put on, it fits the pan handle perfectly.
- Non-slip and heat-resistant, it protects from high temperatures.
- Compatible with our Ferrum, Robust, Dynamic and Tricapa Plus frying pans (Ø16-32).

BASIC & RUSTIC

Wok



ES

- Ideal para preparar salteados, quedando crujientes y conservando sus nutrientes.
- Duraderos y resistentes a arañazos.
- Alta conductividad térmica. El hierro al ser un excelente conductor del calor, permite conseguir y mantener la temperatura ideal de cocción con un menor consumo energético.
- Ligero y manejable.
- Mango ergonómico.
- Antiadherente tri-capa, libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA.
- Fácil limpieza.
- Apta para todo tipo de cocinas, incluida la inducción

FR

- Idéal pour les sautés, les aliments restent croustillant et conservent leurs nutriments.
- Durable et résistant aux rayures.
- Haute conductivité thermique. Le métal, excellent conducteur de chaleur, permet d'obtenir et de maintenir la température de cuisson idéale avec une consommation d'énergie moins importante.
- Léger et maniable.
- Poignée ergonomique.
- Antiadhésif à trois couches, sans matériaux toxiques ni métaux lourds, écologique et sans PFOA.
- Nettoyage facile.
- Compatible avec tout type de cuisinières.

EN

- Ideal for making stir-fries, keeping ingredients crisp and preserving their nutrients.
- Durable and scratch-resistant.
- High thermal conductivity. Being an excellent heat conductor, iron allows the ideal cooking temperature to be quickly reached and maintained using less energy consumption.
- Lightweight and practical.
- Ergonomic handle.
- Three-layer non-stick coating, free from toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.
- Easy to clean.
- Suitable for all types of cooking surfaces.



Wok antiadherente BASIC

Wok, Antiadherent · Wok, Antihaft
Wok, Non-stick · Wok anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
63729	35,80	28	15	8,5	0,9	1
63733	36,40	32	15	9,5	0,9	1

New

New



Wok antiadherente RUSTIC

Wok, Antiadherent · Wok, Antihaft
Wok, Non-stick · Wok anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
66128	35,80	28	15	8,5	0,9	1
66132	36,40	32	15	9,5	0,9	1

ROBUST

Colección



ES

- Sartenes fabricadas en aluminio de máxima calidad diseñadas para uso profesional.
 - Óptima distribución de calor conservando las propiedades nutritivas de los alimentos y con un mínimo gasto de aceite y energía.
 - Recubrimiento antiadherente multicapa (5 capas) ecológico y libre de PFOA.
 - Ideales para un uso continuo.
- Ligeras, manejables y fáciles de limpiar gracias a su antiadherente exterior.
- Aptas para todo tipo de cocinas, excepto inducción.

FR

- Poêles fabriquées en aluminium de grande qualité conçues pour un usage professionnel.
- Distribution optimale de la chaleur en conservant les propriétés nutritives des aliments et avec une utilisation d'huile et d'énergie minimales.
- Revêtement antiadhésif multicouche (5 couches) écologique et sans PFOA.
- Idéales pour un usage continu. Légères, maniables et faciles à nettoyer grâce à leur revêtement antiadhésif extérieur.
- Compatibles avec tout type de cuisinière, excepté l'induction.

EN

- Pans made in top quality aluminium and design for professional use.
- Optimal heat distribution, preserving the nutritional properties and with a minimal waste of oil and energy.
- Multi-layer (5 layers) eco-friendly non-stick coating, PFOA-free.
- Ideal for continuous use. Light, easy handling and easy to clean due to its nonstick exterior.
- Suitable for all types of cooking surfaces, except induction.



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertä

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23616	14,80	16	3,5	2,5	6
23618	16,00	18	3,5	2,5	6
* 23620	19,00	20	4,0	3,5	6
* 23622	22,30	22	4,0	3,5	6
* 23624	24,40	24	4,5	3,5	6
* 23626	29,50	26	4,5	4,0	6
* 23628	31,60	28	4,5	4,0	6
* 23632	38,10	32	4,7	4,0	6
23636	49,60	36	5,5	4,0	4
23640	58,20	40	5,5	4,0	4

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén ROBUST PLUS
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertä

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23816	16,60	16	3,5	2,5	6
23818	17,70	18	3,5	2,5	6
23820	21,40	20	4,0	3,5	6
23822	24,10	22	4,0	3,5	6
23824	26,80	24	4,5	3,5	6
23826	31,00	26	4,5	4,0	6
23828	36,10	28	4,5	4,0	6
23832	41,90	32	4,7	4,0	6
23836	51,40	36	5,5	4,0	4
23840	62,10	40	5,5	4,0	4



Sartén honda

Poêle profonde · Tiefe Pfanne
Deep frying-pan · Sertã funda

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 23625	41,80	24	18,5	6,5	3,5	1
* 23629	47,50	28	22,0	6,5	4,0	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén Blinis

Poêle Blinis · Pfanne Blinis
Frying-pan Blinis · Sertã Blinis

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23612	11,40	12	2,1	2,5	6
23614	13,40	14	2,2	2,5	6



Wok

Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 23830	43,80	30	7,0	4,0	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Crepera

Crêpiere · Crêpes Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 23322	18,00	22	1,8	2,5	1
* 23326	22,70	26	1,8	2,7	1
* 23330	32,80	30	2,2	4,0	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén oval

Poêle ova · Pfanne, oval
Oval frying-pan · Sertã oval

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23637	63,70	36x26	5,0	2,7	1
23641	66,30	40x29	5,5	2,7	1



Sartén rectangular

Poêle rectangularière · Pfanne, rechteckig
Rectangular frying-pan · Sertã rectangular

Ref	€	cm	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 23638	55,70	38x26	5,0	4,0	1

* Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Paellera

Plat rond · Paellapfanne
Round dish · Paelheira

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
23724	22,80	24	4,00	1
23728	29,90	28	4,50	1
23732	35,20	32	5,00	1
23736	42,50	36	5,50	1
23740	52,60	40	6,00	1



ALUMINIO

Sartenes



ES

- Sartenes fabricadas en aluminio de máxima calidad diseñadas para uso profesional.
- Recubrimiento antiadherente.
- Ecológico, libre de materiales tóxicos y pesados. Libre de PFOA.
- Aptas para todo tipo de cocinas, excepto inducción.



Sartén CHEF-TRICAPA

Poêle · Pflanne
Frying pan · Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
21618	26,30	18	3,8	2,5	6
21620	28,80	20	4,0	3,5	6
21622	31,50	22	4,0	3,5	6
21624	34,80	24	4,5	3,5	6
21626	38,50	26	4,5	4,0	6
21628	43,80	28	4,5	4,0	6
21632	51,70	32	4,7	4,0	6
21636	61,60	36	5,5	4,0	4
21640	71,40	40	5,5	4,0	4

FR

- Poêles fabriquées en aluminium de grande qualité conçues pour un usage professionnel.
- Revêtement antiadhésif.
- Écologique, exempt de matériaux toxiques et lourds. Sans PFOA.
- Compatible tous feux sauf induction, excepté induction.

EN

- Pans made in top quality aluminium and design for professional use.
- Ecological, free of toxic and heavy materials. PFOA free.
- Suitable for all types of cooking surfaces, except induction.



Sartén honda CHEF-TRICAPA

Poêle profonde · Tiefe Pflanne
Deep frying-pan · Sertã funda

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
21524	53,20	24	18,5	6,5	3,5	1
21528	65,80	28	22,0	6,5	4,0	1



Sartén DYNAMIC

Poêle · Pflanne
Frying-pan · Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
23416	14,80	16	3,5	2,5	6
23418	16,00	18	3,5	2,5	6
* 23420	19,00	20	4,0	3,5	6
* 23422	22,30	22	4,0	3,5	6
* 23424	24,70	24	4,5	3,5	6
* 23426	29,50	26	4,5	4,0	6
* 23428	31,90	28	4,5	4,0	6
* 23432	38,50	32	4,7	4,0	6
23436	49,60	36	5,5	4,0	4



Sartén con fondo TRICAPA PLUS

Poêle avec fond · Pflanne mit Boden
Frying-pan with botton · Sertã com fundo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
* 21718	29,10	18	3,8	2,5	6
* 21720	33,10	20	4,0	3,5	6
* 21722	35,00	22	4,0	3,5	6
* 21724	38,80	24	4,5	3,5	6
* 21726	45,20	26	4,5	4,0	6
* 21728	48,60	28	4,5	4,0	6
* 21732	56,40	32	4,7	4,0	6
21736	68,90	36	5,5	4,0	4

- * Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Acabado cerámico
Ceramic finished

Sartén c/fondo ECO-CHEF

Poêle avec fond · Pflanne mit Boden
Frying-pan with botton · Sertã com fundo

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
22718	31,30	18	3,8	2,5	6
22720	35,50	20	4,0	3,5	6
22722	38,80	22	4,0	3,5	6
22724	41,40	24	4,5	3,5	6
22726	48,00	26	4,5	4,0	6
22728	52,30	28	4,5	4,0	6
22732	61,30	32	4,7	4,0	6
22736	72,20	36	5,5	4,0	4

TITANIUM PRO

Colección



Sartén

Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertā

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	U.Venta
27820	30,70	20	16,6	5,0	6
27824	37,80	24	20,2	5,5	4
27828	45,90	28	23,4	6,0	6

PPG Quantanium™
Titanium-reinforced non-stick coating

- **Antiadherente Quantanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA.**
- Antiadhésif Quantanium® renforcé avec des particules de titane ; sans matériaux toxiques ni métaux lourds, écologique et sans PFOA.
- Quantanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

4 in 1



Sartén 4 cavidades

Poêle 4 cavités · Pfanne, 4-fache Einteilung
Frying-pan 4 cavities · Sertā 4 cavidades

Ref	€	cm	Ød (cm)	h (cm)	U.Venta
27832	46,20	32x26	21,0	3,5	1



Grill

Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref	€	cm	Ød (cm)	h (cm)	U.Venta
27827	53,40	28x28	21,0	4,0	1

STILO

Colección



ES

- **Cuerpo fabricado en una sola pieza.**
- **Fabricada en aluminio fundido de gran robustez.**
- **Recubrimiento en piedra hiperresistente a los arañazos.**
- **Revestimiento antiadherente de alta calidad y ecológico, libre de PFOA.**
- **Apta para todo tipo de cocinas, incluida la inducción.**



Sartén

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertā

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	U.Venta
27620	34,60	20	16,5	4,5	6
27624	39,50	24	20,0	5,2	6
27626	43,60	26	21,5	5,5	6
27628	47,10	28	24,0	6,0	6

FR

- Construite en une seule pièce.
- Fabriquée en fonte d'aluminium d'une grande robustesse.
- Revêtement en pierre hyper résistant aux rayures.
- Revêtement antiadhésif de grande qualité et écologique, exempt de PFOA.
- Compatible avec tout type de cuisines, y compris l'induction.

EN

- Body made in one piece.
- Manufactured in highly-robust cast aluminium.
- Super scratch-resistant stone coating.
- High-quality, ecological, PFOA-free anti-stick coating.
- Suitable for all types of kitchens, including those with induction cookers.



Grill

Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref	€	cm	Ød (cm)	h (cm)	U.Venta
27625	43,60	24x24	18,6	4,8	1
27629	50,50	28x28	21,5	5,2	1

ECO-PIEDRA BLACK

Colección

AL
Aluminium

FU
Fundición
Cast

non-stick
coating
scratch
resistant

3
Capas Layer

Vitro

Electric

Gas

Induction

Oven

Dishwasher

ECO
PFOA free



Full Induction
TOTAL

ES

- Fabricadas en aluminio fundido de gran calidad y espesor, están reforzadas con partículas a base de piedra y una máxima resistencia al rayado, duración y desgaste.
- La base de aluminio permite una distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite.
- Su antiadherente TR1 capa de máxima calidad y ecológico, es libre de PFOA.
- Fácil limpieza interior y exterior gracias al antiadherente.
- Fondo FULL INDUCTION compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción. Excelente conductividad térmica.
- Se puede lavar en el lavavajillas.
- Paelleras · Planchas: asas fabricadas en silicona de máxima calidad, termo aislantes, altamente resistentes y ergonómicas, permiten un agarre seguro de la pieza.

FR

- Fabriquées en fonte d'aluminium de grande qualité et épaisseur, elles sont renforcées par particules à base de pierre et confère une résistance maximale aux rayures et à l'usure pour allonger la durée de vie.
- La base en aluminium permet une distribution homogène de la chaleur, permettant aux aliments de se cuire rapidement et de façon uniforme, sans à peine utiliser d'huile Leur antiadhésif.
- Tri-couche d'une qualité maximale et écologique, est sans PFOA.
- Intérieur et extérieur faciles à nettoyer grâce à la protection antiadhésive.
- Fond « FULL INDUCTION » compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction. Excellente conductivité thermique.
- Peuvent être lavées au lave-vaisselle.
- Plat à paella · Planches : poignées fabriquées en silicone de la plus grande qualité, thermo-isolantes, hautement résistantes et ergonomiques, qui permettent de tenir l'ustensile en toute sécurité.

EN

- Made in high quality and thickness cast aluminium, it is reinforced with stone-based particles and maximum scratch and wear resistance and durability.
- The aluminium base allows for a homogeneous heat distribution, allowing the food to cook quickly and uniformly, without barely any oil.
- Its high quality and eco-friendly non-stick coating TR1 capa is PFOA-free.
- Easy to clean interior and exterior with its non-stick protection.
- FULL INDUCTION base that can be used with all kinds of heat sources, including induction cookers. Excellent thermal conductivity.
- Dishwasher safe.
- Round dish · Grill plaque: heat insulating, highly resistant, ergonomic handles made of high quality silicone which provide a secure grip on pots and pans.



Sartén

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertā

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24118	27,20	18	14,0	5,0	4,0	6
24120	30,90	20	14,5	5,0	4,0	6
24122	32,90	22	15,6	5,5	4,0	6
24124	35,70	24	17,4	6,0	4,0	6
24126	39,80	26	18,4	6,0	4,0	6
24128	42,30	28	20,5	6,0	4,0	6
24130	45,00	30	21,0	6,0	4,0	6



Sartén Blinis

Poêle Blinis · Pfanne Blinis
Frying pan Blinis · Sertā Blinis

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24114	13,00	14	10,0	5,6	4,0	1



Wok

Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24138	43,00	28	16,0	9,0	4,0	1



Crepera

Crépiere · Crêpes Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24137	32,50	24	17,0	1,8	4,0	1
24136	36,10	26	18,0	1,8	4,0	1



Grill

Grill · Grill
Grill · Grelhador

Ref	€	cm	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24123	37,10	24x24	16,7	4,5	4,0	1
24127	44,60	28x28	19,0	4,5	4,0	1
24125	37,20	24x24	16,7	4,5	4,0	1
24129	44,70	28x28	19,0	4,5	4,0	1



Paellera

Plat à paella · Pfanne
Round dish · Paelheira

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	Raciones	e (mm)	U.Venta
25432	74,50	32	25,5	4,5	5	1,6	1
25436	79,70	36	29,5	4,5	7	2,0	1
25440	93,00	40	33,5	4,5	9	2,0	1

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



Fondo NO Full Induction
NOT Full induction bottom

Plancha Grill

Plaque à Grill · Platte Grill
Grill plaque · Plancha Grill

Ref	€	Area cocción (cm)	ØBase (cm)	h (cm)	cm (Total)	e (mm)
25536	37,00	25,5x20	18,0	1,5	37,5x23x4,5	4,0
25547	51,30	33,5x25	21,0	2,0	47,5x29x5,5	4,0



Plancha Grill

Plaque à Grill · Platte Grill
Grill plaque · Plancha Grill

Ref	€	Area cocción (cm)	ØBase (cm)	h (cm)	cm (Total)	e (mm)	U.Venta
24134	65,10	33x25	24,0	2,0	46x27,5x6	4,0	1
24135	67,70	33x25	24,0	2,0	46x27,5x6	4,0	1



Asas para paellera ECO-PIEDRA

Poignées pour plat rond · Griffschutz for Pfanne
Handles for round dish · Asas para paelheira

Ref	€	Ø (cm)	U.Venta
R25436A	11,60	32-36-40	1



Asas para plancha Grill

Poignées pour plaque à Grill · Griffschutz for Platte Grill
Handles for grill plaque · Asas para plancha Grill

Ref	€	cm	U.Venta
R25736A	4,00	36	1
R25747A	5,60	47	1
R25536A	4,00	36	1
R25547A	5,60	47	1

TitanFull

Plancha grill



Full Induction
TOTAL

ES

- Fabricada en aluminio fundido de gran calidad.
- Diseñada para cocinar todo tipo de verduras, carnes, pescados, etc. de forma saludable y sin apenas utilizar aceite.
- Ahorro energético, hasta un 45% más eficiente, gracias a su fondo FULL INDUCTION.
- Distribución homogénea del calor: permite que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme.
- Diseñada para uso doméstico y rendimiento profesional.
- Máxima resistencia al desgaste.
- Compatible con todo tipo de cocinas, incluida la inducción.

FR

- Fabriquée en fonte d'aluminium de grande qualité
- Conçue pour cuisiner tous types de légumes, viandes, poissons, etc. de façon saine et sans à peine utiliser d'huile.
- Économies d'énergie : jusqu'à 45% plus efficace grâce à son fond FULL INDUCTION rectangulaire.
- Distribution homogène de la chaleur : les aliments cuisent uniformément, sans à peine ajouter d'huile.
- Conçue aussi bien pour une utilisation professionnelle que domestique.
- Résistance maximale contre l'usure.
- Compatible avec tous types de feu, y compris l'induction.

EN

- Kitchen grill made of high quality very thick cast aluminium.
- Designed for cooking all kinds of vegetables, meat, fish, etc. in a healthy way with hardly any oil.
- Environmentally friendly and 100% PFOA free.
- Energy saving, up to 45% more efficient because of its rectangular FULL INDUCTION bottom.
- Even heat distribution: food can be cooked quickly and evenly with hardly any oil.
- Designed for home use and professional performance.
- Maximum wear resistance.
- Compatible with all kinds of cookers, including induction

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



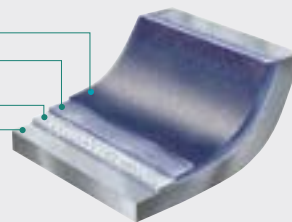
Plancha Grill

Plaque à Grill · Platte Grill
Grill plaque · Plancha Grill

Ref	€	Area cocción (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24347	110,50	34x25	3	5,0	1

PPG QuanTanium™
Titanium-reinforced non-stick coating

High release topcoat
Partially reinforced midcoat
Reinforced primer (titanium-based particles)
Metal substrate



- **Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA.**
- Antiadhésif QuanTanium® renforcé avec des particules de titane ; sans matériaux toxiques ni métaux lourds, écologique et sans PFOA.
- QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

SUA

Sartén grill



Mango abatible de madera de roble
Wooden folded handle

ES

- Sartén parrilla grill fabricada en aluminio fundido de máxima calidad.
- Acabado antiadherente bicapa de alta calidad y 100% libre de PFOA. Libre de materiales tóxicos, pesados, disolventes y sustancias químicas.
- Diseñadas para una cocina saludable: permite cocinar sin apenas aceite garantizando que los alimentos no se peguen.
- Mango fabricado en madera de roble, totalmente plegable y ultrarresistente al calor.
- Máxima eficiencia y ahorro de energía; su fondo difusor FULL INDUCTION está especialmente diseñado para repartir el calor de manera rápida y uniforme a lo largo de toda la superficie (base + paredes), consiguiendo así que los alimentos se cocinen de forma uniforme por toda la superficie.
- Apta para todo tipo de fuegos: gas, eléctrica, vitrocerámica e inducción.

FR

- Poêle-grill fabriquée en fonte d'aluminium de la plus grande qualité.
- Finition antiadhésive bi-couche de grande qualité et 100% sans PFOA. Sans matériaux toxiques, métaux lourds, dissolvants ni substances chimiques.
- Conçue pour une cuisine saine : permet de cuisiner sans à peine utiliser d'huile en garantissant que les aliments ne collent pas.
- Manche fabriqué en chêne, entièrement pliable et ultra résistant à la chaleur.
- Efficacité et économies d'énergie maximales : son fond diffuseur FULL INDUCTION a été spécialement conçu pour répartir la chaleur de façon rapide et uniforme sur toute la surface (base + parois), obtenant ainsi une cuisson des aliments uniforme sur toute la surface.
- Apte pour tout type de cuisinières : gaz, électrique, vitrocéramique et induction.

EN

- Grill frying pan made of top quality cast aluminium.
- It has a high quality bi-layer non-stick coating that is 100% PFOA free. It's free of toxic materials, heavy metals, solvents and chemical substances.
- Designed for healthy cooking, it lets you cook with practically no oil with the assurance that food will not stick.
- It has a wooden handle that can be folded and is ultra heat resistant.
- Maximum efficiency and energy savings. The FULL INDUCTION diffuser bottom is specially designed to distribute heat quickly and evenly through the entire surface (base + sides). That means food is cooked evenly on the entire surface.
- It's suitable for all kinds of cookers: gas, electric, vitroceramic and induction.



Grill

Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref	€	cm	Øh (cm)	e (mm)	U.Venta
25144	27,60	24x24	3,7	1,7	1
25148	33,60	28x28	3,8	1,7	1



Grill liso

Grill lisse · Grill Induktionfähig, glatt
Grill flat · Grelhador liso

Ref	€	cm	Øh (cm)	e (mm)	U.Venta
25154	27,60	24x24	3,7	1,7	1
25158	33,60	28x28	3,8	1,7	1

JAVA

Colección

AL
Aluminium

FO
Forjado
Wought

non-stick
coating
scratch
resistant

3
Capas Layer

Vitro

Electric

Gas

Induction

Oven

Dishwasher

ECO
PFOA free



ES

- Fabricada en aluminio forjado de máxima calidad.
- Antiadherente interior y exterior reforzado a base de partículas de piedra.
- Ecológico, libre de materiales tóxicos y pesados. Libre de PFOA.
- Fondo FULL INDUCTION compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción. Excelente conductividad térmica.

FR

- Fabriquée en aluminium forgé de la plus grande qualité.
- Antiadhésif intérieur et extérieur renforcé à base de particules de pierre.
- Écologique, exempt de matériaux toxiques et lourds. Sans PFOA.
- Fond « FULL INDUCTION » compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction. Excellente conductivité thermique.

EN

- Made of high quality forged aluminium.
- Reinforced non-stick coating inside and outside using stone particles.
- Ecological, free of toxic and heavy materials. PFOA free.
- FULL INDUCTION base that can be used with all kinds of heat sources, including induction cookers. Excellent thermal conductivity.



Sartén

Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26816	14,00	16	13,0	4,0	3,0	6
26818	15,00	18	13,8	4,0	3,0	6
26820	16,40	20	15,6	4,0	3,0	6
26822	18,50	22	17,4	4,5	3,0	6
26824	20,10	24	19,0	4,5	3,0	6
26826	22,20	26	20,4	5,0	3,0	6
26828	24,10	28	22,4	5,5	3,0	6
26830	26,80	30	23,7	5,5	3,0	6
26832	37,20	32	25,0	5,5	3,0	6



Sartén honda

Poêle profonde · Tiefe Pfanne
Deep frying-pan · Sertã funda

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26834	21,40	24	18,5	6,5	3,0	1
26838	25,30	28	22,2	7,0	3,0	1



Crepera

Crépiere · Crêpes Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26844	18,60	24	21,6	2,0	3,0	1



Wok

Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26848	23,80	28	17,0	8,0	3,0	1



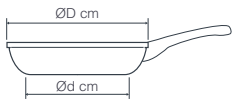
Grill

Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref	€	cm	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26858	27,10	28 x 28	24,2	4,5	3,0	1

FOGO Set

AL Aluminium
FO Forjado Wought
 non-stick coating
 scratch resistant
 3 Capas/Layer
 Vitro
 Electric
 Gas
 Induction
 Oven
 Dishwasher
 ECO PFOA free



Set 2 sartenes

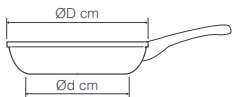
Set 2 poêles · Set 2 Bratpfannen
Set 2 frying pans · Conjunto 2 sertãs

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26400	33,80	20	14,5	4,2	3,0	1
		24	18,0	4,7	3,0	



VITE Sartén

AL Aluminium
 non-stick coating
 scratch resistant
 2 Capas/Layer
 Vitro
 Electric
 Gas
 Induction
 Oven
 Dishwasher
 ECO PFOA free



26718

Sartén VITE

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
26718	12,40	18	11,5	4,0	3,0	6
26720	13,90	20	14,3	4,0	3,0	6
26722	15,80	22	15,6	4,5	3,0	6
26724	17,40	24	17,0	4,5	3,0	6
26726	19,90	26	19,0	5,0	3,0	6
26728	22,00	28	21,5	5,0	3,0	6
26730	23,70	30	21,2	5,5	3,0	6

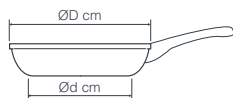


EASY Sartén



ES

- Fabricada en aluminio forjado de máxima calidad.
- Recubrimiento antiadherente Whitford reforzado de máxima calidad y libre de PFOA.
- Antiadherente interior reforzado a base de partículas de piedra.
- Fondo FULL INDUCTION compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción. Excelente conductividad térmica.



Sartén

Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertä

Ref	€	ØD (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
27018	20,50	18	4,0	3,0	6
27020	21,30	20	4,0	3,0	6
27022	23,10	22	4,5	3,0	6
27024	25,00	24	4,5	3,0	6
27026	27,20	26	5,0	3,0	6
27028	29,80	28	5,5	3,0	6
27030	32,60	30	5,5	3,0	6
27032	34,50	32	6,0	3,0	6

FR

- Fabriquée en aluminium forgé de la plus grande qualité.
- Revêtement antiadhésif renforcé Whitford de qualité supérieure et sans PFOA.
- Antiadhésif intérieur renforcé à base de particules de pierre.
- Fond « FULL INDUCTION » compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction. Excellente conductivité thermique.

EN

- Made of high quality forged aluminum.
- Top quality Whitford reinforced non-stick coating and PFOA-free.
- Reinforced non-stick coating inside using stone particles.
- FULL INDUCTION base that can be used with all kinds of heat sources, including induction cookers. Excellent thermal conductivity.

Mango de fundición de acero inoxidable
Cast stainless steel handle

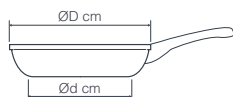


VOGA Sartén



ES

- Fabricado en aluminio forjado, acabado fuerte y robusto.
- Calentamiento rápido y uniforme.
- Recubrimiento antiadherente ILAG:ULTIMATE (Tricapa) de gran calidad ultrarresistente y de uso intensivo.
- Mango de acero inoxidable, no se calienta.



Sartén

Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertä

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24720	32,50	20	14,6	4,5	4,0	6
24722	35,50	22	15,6	5,0	4,0	6
24724	39,80	24	17,7	5,0	4,0	6
24726	44,00	26	18,8	5,5	4,0	6
24728	47,10	28	20,4	6,0	4,0	6
24732	54,90	32	23,3	6,5	4,0	6

FR

- Fabriqué en aluminium forgé, finition solide et robuste.
- Chauffe rapide et uniforme.
- Revêtement antiadhésif ILAG:ULTIMATE (tri-couche) de grande qualité ultra résistant et à usage intensif.
- Manche en acier inoxydable, ne chauffe pas.

EN

- Made of forged aluminium, strong and robust finish.
- Quick and even heating.
- Ultra-resistant high-quality ILAG:ULTIMATE non-stick coating (Triple-layer) for intensive use.
- Heat-resistant stainless steel handle.

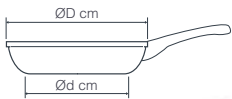


FIT Sartén



ES

- Gracias al tratamiento electrolítico empleado en su proceso de fabricación, el aluminio se sella completamente y se endurece para que no pase a los alimentos.
- Gran durabilidad y ultrarresistente: superficie robusta altamente resistente a roces, deformación y corrosión.



Sartén

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertä

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	L	e (mm)	U.Venta
48720	32,30	20	15,0	4,0	0,90	4,5	6
48724	40,40	24	18,0	4,5	1,50	4,5	6
48728	48,20	28	22,0	5,0	2,70	4,5	6

FR

- Grâce au traitement électrolytique utilisé lors de son processus de fabrication, l'aluminium est totalement scellé et durcit pour ne pas pouvoir atteindre les aliments.
- Grande durabilité et ultra résistante : Surface robuste hautement résistante aux rayures, à la déformation et à la corrosion.

EN

- Because of the electrolytic treatment used in the manufacturing process, the aluminium is completely sealed and hardened so no metal is passed on to the food.
- Extremely durable and ultra-high strength: It has a robust surface that is highly resistant to abrasion, warping and corrosion.

PPG QuanTanium®
Titanium-reinforced non-stick coating

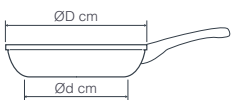
- **Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA.**
- Antiadhésif QuanTanium® renforcé avec des particules de titane ; sans matériaux toxiques ni métaux lourds, écologique et sans PFOA.
- QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

LOFT Sartén



ES

- Fabricada en aluminio embutido, acabado fuerte y robusto.
- Recubrimiento antiadherente. Calidad y larga duración.
- Exterior en negro mate.
- Calentamiento rápido y uniforme.
- Mango SOFT TOUCH.



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertä

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
24918	18,90	18	13,5	3,8	3,5	6
24920	20,70	20	14,7	4,3	3,5	6
24922	22,30	22	16,5	4,3	3,5	6
24924	24,90	24	17,6	4,8	3,5	6
24926	26,60	26	19,0	4,8	3,5	6
24928	30,70	28	22,1	5,3	3,5	6

FR

- Fabriqué en aluminium embouti, finition forte et robuste.
- Revêtement antiadhésif. Qualité et longue durée de vie..
- Extérieur en noir mat.
- Chauffe rapide et uniforme.
- Manche SOFT TOUCH.

EN

- Made from deep drawn aluminium, strong and robust finish.
- Non-stick coating. Quality and long life.
- Outside in matte black.
- Quick and uniform heating.
- SOFT TOUCH handle.

Mango SOFT TOUCH
SOFT TOUCH handle



TRIMETAL

Colección



ES

- Cuerpo fabricado en 3 capas: acero inoxidable 18/10, aluminio, acero inoxidable 18%.
- La capa exterior, es de acero inoxidable con componentes ferríticos, lo que la convierte totalmente compatible con las cocinas de inducción.
- Los mangos están fabricados en acero inoxidable 18/10 y recubiertas con un protector térmico de silicona para facilitar un agarre perfecto y seguro.

FR

- Corps fabriqué avec 3 couches : acier inoxydable 18/10, aluminium, acier inoxydable 18%.
- La couche extérieure est en acier inoxydable avec des composants ferritiques, ce qui lui permet d'être totalement compatible avec les cuisinières à induction.
- Les manches sont fabriqués en acier inoxydable 18/10 et recouverts d'une protection thermique en silicone pour faciliter une prise en main parfaite et sûre.

EN

- Body manufactured in a 3-layered: 18/19 stainless steel, aluminium, 18% stainless steel.
- Exterior layer, of stainless steel with ferrite materials, making it completely compatible with induction cookers.
- The grips are made in 18/10 stainless steel and covered in a silicon heat protection for easy and safe gripping.



Sartén

Poêle · Pflanne
Frying pan · Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
53720	57,80	20	4,5	2,3	1
53724	64,40	24	5,0	2,3	1
53728	78,90	28	5,5	2,3	1



Sartén antiadherente

Poêle antiadherent · Pflanne, Antihaf
Non-stick frying pan · Sertã anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
53721	68,00	20	4,5	2,3	1
53725	81,40	24	5,0	2,3	1
53729	102,80	28	5,5	2,3	1



Wok

Wok · Wok
Wok · Wok

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
53828	85,80	28	8,0	2,3	1



Wok antiadherente

Wok, Antiadherent · Wok, Antihalt
Wok, non-stick · Wok anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
53829	97,50	28	8,0	2,3	1

TRICHEF

Colección

Inox
18/10



ES

- El aluminio interior garantiza una distribución rápida y uniforme del calor, así como un importante ahorro en el uso de la energía.
- Mango ergonómico fabricado en fundición de acero inoxidable 18/10 de gran calidad.
- Apta para todo tipo de cocinas, especialmente para la inducción.
- Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.
- Apto para el horno (hasta 260°) y lavavajillas.

FR

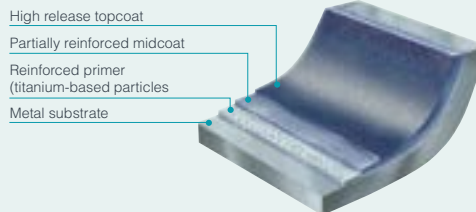
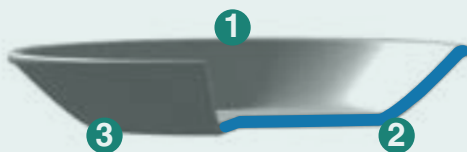
- L'aluminium intérieur garantit une distribution rapide et uniforme de chaleur, ainsi que d'importantes économies d'énergie.
- Poignée ergonomique fabriquée en fonte d'acier inoxydable 18/10 de grande qualité.
- Apte pour tous types de cuisinières, particulièrement l'induction.
- Garantie maximale en termes de résistance, durabilité et hygiène.
- Apte pour le four (jusqu'à 260°C) et le lave-vaisselle.

EN

- The aluminium layer inside ensures fast, even heat distribution to the food and significant energy saving costs.
- Ergonomic handle made of high quality 18/10 cast stainless steel.
- Suitable for all hobs, especially induction.
- Maximum guarantee in terms of strength, durability and hygiene.
- Oven (up to 260°) and dishwasher safe.

New

- 1.- Acero inoxidable 18/10 · 18/10 stainless steel
- 2.- Aluminio · Aluminium
- 3.- Acero inoxidable inducción · Induction stainless steel



PPG QuanTanium[™]
Titanium-reinforced non-stick coating

- El aluminio interior garantiza una distribución rápida y uniforme del calor, así como un importante ahorro en el uso de la energía.
- Asas ergonómicas fabricadas en fundición de acero inoxidable 18/10 de gran calidad.
- Aptas para todo tipo de cocinas, especialmente para la inducción.
- Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.
- Aptas para el horno (hasta 260°C) y lavavajillas.

- The aluminium layer inside ensures fast, even heat distribution to the food and significant energy saving costs.
- Ergonomic handles made of high quality 18/10 cast stainless steel.
- Suitable for all hobs, especially induction.
- Maximum guarantee in terms of strength, durability and hygiene.
- Oven (up to 260°) and dishwasher safe.

- **Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA.**
- Antiadhésif QuanTanium® renforcé avec des particules de titane ; sans matériaux toxiques ni métaux lourds, écologique et sans PFOA.
- QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.



Sartén

Poêle · Pflanne
Frying pan · Sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
60850	30,90	20	4,3	2,5	1
60854	38,60	24	4,8	2,5	1
60858	46,80	28	5,3	2,5	1



Sartén antiadherente

Poêle antiadherent · Pflanne, Antihaf
Non-stick frying pan · Sertã anti-aderente

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
60950	36,50	20	4,3	2,5	1
60954	44,80	24	4,8	2,5	1
60958	54,70	28	5,3	2,5	1

INOX 18/10

Colección

Inox 18/10



Sandwich



Vitro



Electric



Gas



Induction



Oven



Dishwasher



ES

- Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.
- Máxima garantía en resistencia, durabilidad e higiene.
- Fondo termodifusor sandwich, distribución rápida y uniforme del calor.
- Homogeneidad y eficacia térmica.
- Cocción ultrarrápida.
- Aptas para todos los fuegos.

FR

- Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
- Garantie maximale de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- Fond thermo-diffuseur sandwich, distribution rapide et uniforme de la chaleur.
- Homogénéité et efficacité thermique.
- Cuisson ultra-rapide.
- Aptes pour tous les feux.

EN

- Made of 18/10 stainless steel of the best quality.
- Maximum guarantee in resistance, durability and hygiene.
- Heat-diffusing sandwiched base, quick and even heat distribution.
- Thermal homogeneity and efficiency.
- Ultra-rapid cooking.
- Suitable for all types of cookers.

Sartén VITROCOR

Poêle · Pflanne
Frying pan · Sertā

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
40619	32,90	18	4,5	0,7	1
40621	35,00	20	4,5	0,7	1
40623	36,30	22	5,0	0,7	1
40625	38,80	24	5,2	0,7	1
40627	40,00	26	6,0	0,7	1
40629	42,90	28	6,5	0,7	1



Sartén lisa HOME

Poêle, lisse · Pflanne, glatt
Frying-pan flat · Sertā

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
71318	37,90	18	5,5	0,7	1
71320	39,80	20	5,5	0,7	1
71322	44,30	22	5,5	0,7	1
71324	48,50	24	6,0	0,7	1
71326	53,30	26	6,0	0,7	1
71328	59,80	28	6,5	0,7	1



Sartén HOME

Poêle · Pflanne
Frying-pan · Sertā

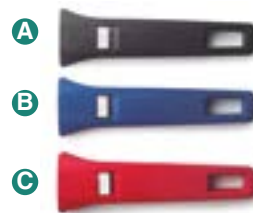
Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
71818	37,90	18	5,5	0,7	1
71820	39,80	20	5,5	0,7	1
71822	44,30	22	5,5	0,7	1
71824	48,50	24	6,0	0,7	1
71826	53,30	26	6,0	0,7	1
71828	59,80	28	6,5	0,7	1

New

Mango

Poignée · Griff
Handle · Cabo

	Ref	€	Color	U.Venta
A	56601	14,20	Negro · Black	1
B	56605	14,40	Azul · Blue	1
C	56603	14,40	Rojo · Red	1



Cuerpo para tartera/sartén COMBI

Corps pour plat rond/poêle · Körper für Pfanne/Pfanne
Body for round dish/frying pan · Corpo para tarteira/sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
56720	23,70	20	4,0	1,00	1
56724	29,40	24	4,5	2,00	1
56728	39,90	28	5,0	3,00	1
56732	47,60	32	5,5	4,00	1



Cuerpo para tartera/sartén COMBI

Corps pour plat rond/poêle · Körper für Pfanne/Pfanne
Body for round dish/frying pan · Corpo para tarteira/sertã

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
56820	30,90	20	4,0	1,00	1
56824	37,40	24	4,5	2,00	1
56828	49,70	28	5,0	3,00	1
56832	57,70	32	5,5	4,00	1



Sartén FOODIE

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
45420	29,60	20	13,5	5,5	0,6	1
45422	31,50	22	14,5	5,5	0,6	1 New
45424	35,30	24	17,5	6,0	0,6	1
45426	37,50	26	19,0	6,0	0,6	1 New
45428	41,50	28	19,5	6,5	0,6	1
45430	42,70	30	22,0	6,5	0,6	1 New



Sartén antiadherente FOODIE

Poêle antiadherent · Pfanne, Antihafft
Frying-pan, non-stick · Sertã anti-aderente

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
45320	34,80	20	13,5	5,5	0,6	1
45322	36,10	22	14,5	5,0	0,6	1 New
45324	42,60	24	17,5	6,0	0,6	1
45326	43,70	26	19,0	6,0	0,6	1 New
45328	51,00	28	19,5	6,5	0,6	1
45330	52,20	30	22,0	6,5	0,6	1 New



New



Sartén ORIGIN

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
47318	24,30	18	12,5	4,00	0,6	1
47320	27,10	20	12,8	4,20	0,6	1
47322	29,20	22	16,8	4,40	0,6	1
47324	31,10	24	18,5	4,60	0,6	1
47328	34,80	28	21,2	4,80	0,6	1
47330	37,80	30	23,0	5,00	0,6	1



Sartén antiadherente ORIGIN

Poêle antiadherent · Pfanne, Antihafft
Frying-pan, non-stick · Sertã anti-aderente

Ref	€	ØD (cm)	Ød (cm)	h (cm)	e (mm)	U.Venta
47418	28,80	18	12,5	4,00	0,6	1
47420	31,90	20	12,8	4,20	0,6	1
47422	34,30	22	16,8	4,40	0,6	1
47424	36,50	24	18,5	4,60	0,6	1
47428	41,40	28	21,2	4,80	0,6	1
47430	45,10	30	23,0	5,00	0,6	1

Sartenes
Fryingpan

